



Aarau  
Ende Mai 1980  
7. Jahrgang  
Nr. 5  
Auflage:  
1450 Exemplare

**TELLI-  
POST**

Offizielles  
Mitteilungsblatt  
des Gemein-  
schaftszentrums  
Telli und des  
Quartiervereins

## **Liebe Tellianer**

Es ist eine wohlbekannte, aber, mindestens für mich, eine immer wieder glückliche Erfahrung, dass mit dem sichtbaren Spriessen und Blühen in Feld, Wald und Garten auch die menschliche Unternehmungslust mit Macht zum Durchbruch kommt.

So hat sich denn auch der Vorstand unseres Quartiervereins dieser Urkraft nicht entziehen können, und siehe da: der Berg gebar keine Maus, sondern ein SOMMERNACHTSFEST.

Am Samstag, den 21. Juni 1980, wird es steigen, und zwar auf dem Platz vor dem Gemeinschaftszentrum mit Musik, Tanz, Mineralwasser, Wurst, Bier und Wein. Für die Einzelheiten des Programms sei auf die weiter hinten eingerückte Spezialseite hingewiesen.

Der Vorstand des Quartiervereins und ihre für diesen Anlass angeworbenen Helfer erhoffen sich natürlich einen Grossaufmarsch der Tellibevölkerung. Da unser Quartier über die glückliche Einrichtung des Gemeinschaftszentrums verfügt, sind wir mit unseren Festplänen nicht einmal wetterabhängig. Allerdings wünschen wir uns und allen Festbesuchern natürlich eine laue Telli-Sommernacht. So oder so, Sommernächte in der Telli sind ein spezieller Genuss, was im Jahre 1980 besonders für die erste zu-treffen wird!

Und nun rasch zurück zum Ernst des Lebens! Alle Jahre wieder brechen sie auf, die Knospen, und es grünen die Bäume, Sträucher und Wiesen. Und alle Jahre wieder er-giesst sich im Frühjahr die Flut der grünen Einzah-lungs-scheine auf unschuldige Mitmenschen. Auch wir....

Ich möchte Sie höflich bitten, Ihre Aufwallungen in uns geneigte Bahnen zu lenken. Die Beiträge sind bescheiden: Fr. 5.-- für Einzelpersonen, Fr. 8.-- für Ehepaare, Fr. 50.-- für juristische Personen. Falls aufgerundet wird, liegen die Beträge naturgemäss höher, und eigentlichen Gönnerbeiträgen sind natürlich nach oben keine Grenzen ge-setzt. Und nicht zu vergessen, mit der Beitragsleistung sind Sie automatisch Mitglied des Quartiervereins Telli, damit auch offizieller Abonnent der Telli-Post und haben dann nie mehr ein ungutes Gefühl, wenn Sie die gratis in jeden Telli-Haushalt gelieferte Telli-Post lesen.

Mit freundlichem Frühlingsgruss

Dr. Heinz E. Müller, Präsident des Quartiervereins

# OSKI SCHRANER - ECKE

Im Telli-(Einkaufs)Zentrum vereint(?)


Wenn man vor einigen Jahren erst nach Aarau gezogen ist, direkt in den damals noch allein drohenden A-Block der geplanten Telli-Grossüberbauung, läuft man ständig Gefahr, die Horta-Kreation als das ganze Telli-Quartier zu sehen. Dabei gibt es ja noch die vielen Einfamilienhäuser zwisch-en dem J.R.-Meyerweg und dem Eversweg, die bestandenen, zum Teil aber aufgefrischten Wohnhäuser an der Maien-zugstrasse und so weiter. Sie alle gehören zum Telli-Quartier, mitsamt den Bäumen, Sträuchern und Rasen in all ihren Farbschattierungen. Und nicht zu vergessen die Leute, die darin wohnen. Noch etwas gehört zur Telli, das Einkaufszentrum mit seiner "Mall", die vielleicht als Kontaktplatz der Telli-Bewohner gedacht war, mit den weit-offenen Türen der Geschäfte aber doch eher der ganzen Stadt zum Einkaufs-Stelldichein dient. So spielt sich denn auf dem überdachten Platz weniger Quartierleben ab als vielmehr ganz alltägliches Konsumleben mit all seinen Lockungen und Verlockungen für Jung und Alt. Zum grossen Entzücken zumindest der Zentrumsmanager bleibt es aber nicht beim frohen Einkaufen in den Läden. Da sorgen die ach so vielfältigen Propagandaaktionen, Verkaufsausstel-lungen, Basars und so weiter und so fort für zusätzlichen Betrieb. Wenn sich gar einheimische Musikanten zum Plattensiginieren und gelegentlichem Musizieren einfinden und mit ihren Tönen gar mächtig die Ohren der Kaffee-trinker füllen, dann ist die Ueberfremdung komplett. Und nicht zuletzt versteht sich das Telli-Einkaufszentrum als

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

**telli garage ag**

Tellistrasse 90  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin




Innenausbau  
Reparatur-  
Schnelldienst  
Renovationen

Fragen Sie den  
Fachmann!

Gysi AG Weihermatlstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42

als Zentrum aarauisch-fasnächtlichen Treibens, das, zur Freude all der ums Zentrum Wohnenden, seinen Höhepunkt im "Guggemusig"-Treffen findet. Damit in Zukunft nicht mehr alle diese lustig gekleideten Misstonakrobaten aus der näheren und fernerer Umgebung in Cars herangekarrt werden müssen, soll es schon an der nächsten Fasnacht eine Telli-eigene "Guggemusig" geben. Darum ergeht - denn gut oder ungut Ding muss Weile haben - der

#### A U F R U F

an alle musikfreudigen und tonbegabten Telli-Bewohner, sich unter dem Namen "Telli-Schränzer" zu einer quartier-eigenen "Guggemusig" zu vereinen. Interessierte mögen sich bitte beim Ex-Tellianer (erst vor kurzem weggezogen):

Hans (Giovanni) GARBIN  
Juraweg 12  
5033 Buchs AG Tel. 22 26 67

melden. Mit ihm suchen "guggemusig"-angefressene Noch-Tellianer "schränzende", klappernde und quitschende Antimusikfans zur Komplettierung der in Gedanken schon existenten "Guggemusig". Damit es an der nächsten Fasnacht heisst: "Telli-Schränzer? Achtung, vorwärts, marsch!"

Oski

PS. Vermeiden lässt sich der Lärm zur Fasnachtszeit so oder so nicht. Und wer ihn macht, den Lärm, den stört er nicht einmal.

PPS. Mich schon, den ich mache ihn nicht.

**SCHUHE SCHUHE**  
SCHUHE SCHUHE  
SCHUHE SCHUHE  
SCHUHE SCHUHE  
SCHUHE SCHUHE  
SCHUHE in grosser Auswahl - zu günstigen Preisen!

**Schuhgrös** Aarau Einkaufszentrum Telli



## Gemeinschaftszentrum Quartierverein

Wir wollen den Sommer mit viel Fröhlichkeit und Freude begrüßen, damit er sich wohl fühlt bei uns und lange bleiben wird.

Ihm zu Ehren organisieren der Quartierverein und das Gemeinschaftszentrum ein

S O M M E R N A C H T S F E S T

in der

T E L L I

am 21. Juni 1980 ab 18.00 - 02.00 Uhr

Alle Tellianer treffen sich auf dem Platz vor und im Gemeinschaftszentrum. Eine lüpfige TANZMUSIK unterstützt die ohnehin heitere Stimmung der Tellianer und für das leibliche Wohl aller Besucher wird die FESTWIRTSCHAFT und die TELLI-BAR bestens besorgt sein.

+++++ +++++

P.S: Anmeldungen für freiwillige Helferinnen und Helfer nimmt Frau Basler im Gemeinschaftszentrum gerne entgegen. Ebenso freut sie sich, wenn Kuchen- und Guetzli-backende Telli-Frauen das Festwirtschaftsangebot bereichern helfen. Tel. 24 63 44

## ANDRES SPORT

Erlinsbach

NEU im EINKAUFS-  
ZENTRUM TELLI

- Sportschuhe,
- Sportkleider
- und Geräte
- 
- Ihr Besuch freut uns
- 
- Stets günstige Sonderaktionen:  
z. B. Trainer für nur 54.—



## Veranstaltungen im Gemeinschaftszentrum

Der Freizeitclub für behinderte Jugendliche und Erwachsene trifft sich für folgenden Anlass im Gemeinschaftszentrum:

17. Juni: Cheminée-Raum: Wir spielen eine Geschichte vor.

-----000000-----

Die tanzfreudigen Senioren und Seniorinnen treffen sich vor den grossen Sommerferien noch zweimal zu einem Tanzabend im Gemeinschaftszentrum:

10. Juni 1980      19.00 Uhr  
24. Juni 1980      19.00 Uhr

-----000000-----

Am 28. Juni, 19.30 Uhr findet im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfr. W. Laubi statt. Anschliessend besteht die Möglichkeit im Cheminée-Raum bei einer Tasse Kaffee oder Tee gemütlich zusammensitzten.

-----000000-----

**wulschleger  
rüelschi ag**

**SANITÄRE ANLAGEN  
BLEICHMATTSTR. 15  
☎ 084 22 18 28 5001 AARAU  
vis à vis  
Migros-Klubschule**

### Sanitär-Reparaturen

Ersatzteile aller Art  
Geschirrspülautomaten  
Etagenwaschautomaten

### Günstige Konditionen

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung

31. Mai/1. Juni 1980: Kantonale Kunstturnertage 1980 in der Aarauer Telli

(pm) Uebers Wochendende vom 31. Mai/1. Juni kommen alle Freunde des Turnsports in den Genuss einer nicht alltäglichen Veranstaltung: rund 300 bis 400 Magnesianer aus dem Aargau sowie Gästeturner aus benachbarten Kantonen werden auf den Aarauer Telli-Sportanlagen (bei Schlechtwetter in den Hallen) um Kränze und Zweige turnen. Am Samstagnachmittag treten die Jungturner der Kat. 1 und 2 zum sportlichen Wettkampf an, und am Sonntag steigen die höheren Kategorien 3 bis 6 "in die Hosen". Der organisierende Verein, der BTV Aarau, kann jedem Wettkämpfer eine Gabe überreichen. In der Tellihalle 1 (Untergeschoss) wird eine Festwirtschaft betrieben; dort finden auch die Rangverkündigungen statt. Selbstverständlich kann bei schönem Wetter auch im Freien konsumiert werden. Genauere Angaben entnehmen Sie dem nachstehenden Festprogramm. Die Organisatoren freuen sich auf eine kameradschaftlich-sportliche Begegnung von Wettkämpfern und möglichst vielen Festbesuchern in der Aarauer Telli.

Festprogramm: Samstag, 31. Mai 1980

13.00 Wettkampfbeginn Leistungsklasse 1  
15.15 Wettkampfbeginn Leistungsklasse 2  
17.30 Rangverlesen Leistungsklasse 1 (Turnhalle)  
18.00 Rangverlesen Leistungsklasse 2 (Turnhalle)  
20.00 Kameradschaftsabend für AKV-Funktionäre, Ok-Mitglieder, Damenturnverein Aarau sowie Mitglieder und Freunde des BTV-Aarau (Untergeschoss Telli-Halle).

Sonntag, 1. Juni 1980

08.30 Wettkampfbeginn Leistungsklasse 3  
10.30 Empfang u. Uebergabe der Kantonalflagge bei der Sportanlage Telli. Begrüssung der Ehrengäste  
11.45 Mittagessen  
13.00 Besammlung u. Einmarsch der Wettkämpfer der Leistungsklassen 4, 5 und 6  
13.15 Wettkampfbeginn der Leistungsklassen 4, 5 und 6

## Veranstaltungen

- 16.00 Rangverlesen der Leistungsklasse 3 (Turnhalle)  
 17.00 Turnen der Besten  
 18.00 Rangverlesen der Leistungsklassen 4,5 und 6  
 (Turnhalle)  
 Anschliessend Festausklang

\*\*\*\*\*

### MUETTERBERATUNG und SAEUGLINGSFUERSORGE

Die Beratung vom 11. Juni 1980 fällt aus.  
 Nächste Beratung: Mittwoch 25. Juni 1980  
 Zeit: 14.00 - 17.00 Uhr

\*\*\*\*\*

AKTION ALTPAPIER: Altpapier bereitstellen:  
 Rüt mattstrasse: freitags bis 18 h  
 Delfterstrasse: donnerstags bis 13 h

\*\*\*\*\*



### SPEZIAL-ABFUHREN der Stadt

4. Juni 1980: Glassammlung  
 11. Juni 1980: Altmetall-Sammlung

\*\*\*\*\*

Zu verkaufen in der Telli ab sofort:

5 1/2 - ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNG, Rüt mattstr. 16

mit Abstellplatz in Tiefgarage, 10 Gehminuten vom Stadtzentrum, Nähe Wald, ruhige Lage.

Wohnung verfügt über moderne Küche, grosses Wohnzimmer mit Essnische, Balkone, Bad/WC und WC separat.

Fr. 260'000.-

Auskunft unter Tel. Nr.: 064 22 19 80

GRUNDIG

# Topmodell in Preis+Leistung

## Super Color 8245

66 cm Spitzenklasse-Farbbild

16 Programme-DIREKTWAHL-Fernsteuerung – Automatischer Sendersuchlauf – Optimal-Automatic – Erstklassige Tonqualität durch Quasi-Parallelton-Verfahren – 15 Watt Tonteil – Total netzgetrenntes SM-Sicherheitschassis für lange Lebensdauer – Nur 110 Watt Leistungsaufnahme – Universalschacht für Tele-Spiele und Videotext

Preis

Preis inkl. Lieferung nur **Fr. 2198.-**  
 1 Jahr Vollgarantie

Lassen Sie sich dieses Modell vorführen!

Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



**GYTRONIC AG**  
**5000 AARAU**

Guyterweg 1 Telli  
 Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31





## Spiel und Plausch

**für alt und jung**

zwischen den Wohnzeilen Rüt matt- und Delfterstrasse am

S a m s t a g, 21. Juni 1980 ab 14.00 Uhr

als Auftakt zum Sommernachtsfest. Bei ganz schlechtem Wetter versuchen wir es am 28. Juni 1980.

Bitte viel gebündeltes Altpapier mitbringen. Uebrigens, es gibt für alle einen Zvieri.

Die Aktion Altpapier Telli freut sich auf Ihre Teilnahme.

### EINE GETRÄNKEHANDLUNG IN IHRER NÄHE !

**E.NIL - Getränke AG**, Neumattstrasse 29  
5004 AARAU / im Gebäude der Fa. Hangartner AG

MINERALWASSER - SUESSGETRAENKE - OBST u. TRAUBENSAEFTE  
und das bekannte, wohlschmeckende EICHHOF-BIER aus der  
Innerschweiz.

**Hauslieferdienst jeden Mittwoch-Nachmittag**

RAMPENVERKAUF ganz besonders preisgünstig:

MONTAG - FREITAG	von	07.30 - 12.00 Uhr
		13.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG		08.00 - 12.00 Uhr

**Jeden Monat AKTIONSANGEBOTE !**

Ihre Bestellungen nehmen gerne entgegen:  
H. und B. EGGER, Tel. 064 22 23 07/08



## Bluts

W i c h t i g - Telegramm an alle Interessenten  
\*\*\*\*\*

Dienstag, den 10. Juni 1980 stop schöne Fahrt  
ins Grüne stop Reiseziel ist zu erraten stop 3 Preise zu  
gewinnen stop wer macht mit ? stop

Kostenpunkt: Fr. 26.-- ohne Verpflegung  
Abfahrt: 07.45 Uhr vis-à-vis Bushaltestelle  
Gyrixweg  
Anmeldung: Frau M. Basler, Gemeinschaftszentrum Telli  
bis zum 7. Juni 1980, Tel. 24 63 44

Folget brav, wägem Wätter !  
d'Vorbereitigsgruppe



**boschetti ag**  
Sanitär Heizung Küchen  
5000 Aarau  
Goldernstrasse 28  
Tel. 064 24 37 46

ACHTUNG neue Adresse für  
unsere Werkstatt:

Weihermattstrasse 36

## Quarti Spiel und Plausch

Liebe Tellianer

ung

Auch dieses Jahr möchten wir für das Telli-Quartier aktiv sein.

Idealismus ist dafür eine gute Voraussetzung, aber er reicht normalerweise allein nicht aus. Die Wirklichkeit ist kräftig mit materiellen Werten gespickt.

Um unseren Aufgaben gerecht werden zu können, sollten wir demzufolge auch über einige Geldmittel verfügen können. Wir würden uns deshalb sehr freuen, wenn Sie den beiliegenden Einzahlungsschein zur Bezahlung des Jahresbeitrages 1980 verwenden würden.

- Fr. 5.-- für Einzelpersonen
  - Fr. 8.-- für Familien
  - Fr. 50.-- für juristische Personen
- Gönnerbeiträge werden natürlich nicht abgewiesen!

Mit der Beitragsleistung sind Sie automatisch Mitglied des Quartiervereins Telli. Der Vorstand des Quartiervereins Telli dankt allen Tellianern und zugewandten Orten im voraus für Ihr Wohlwollen.



hat noch Plätze frei für Kinder ab 3 bis 10 Jahren.

Ganzer Tag: Fr. 15.--  
Halber Tag: Fr. 10.--

Nähere Auskunft erteilt gerne: die Krippenleiterin Frau Barbara Kaufmann



**Blutspende** und an den Quartierverein Telli, Post-

Blutspenden  
damit es da ist, wenn man's braucht ! **EINS**

Blut ist für das Leben des Menschen etwas vom Bedeutensten, ohne Blut kann der Mensch nicht existieren.

BLUTSPENDEN ist etwas absolut.ungefährliches. Neben der Tatsache, dass Ihr Blut kostenlos untersucht wird, helfen Sie einem Patienten, der auf Ihre Blutspende dringend angewiesen ist.

Kommen deshalb das nächste Mal auch Sie und machen Sie mit an unserer

**BLUTSPENDE - AKTION**  
24. Juni 1980, 17.00 - 19.30 Uhr  
im Saal des Gemeinschaftszentrums



Der Blutspendedienst des Kantonsspitals und das Gemeinschaftszentrum Telli freuen sich, wenn auch Sie an dieser Spendeaktion teilnehmen und danken Ihnen zum voraus herzlich.

Für die Durchführung dieser Aktion suchen wir noch einige freiwillige Helfer. Melden Sie sich doch bitte im Sekretariat bei Frau Basler (Tel. 24 63 44).

**Damen-Herren**  
**Perücken Toupé**

**coiffure**  
**fischer**

Aarau: Telli-Zentrum Tel. 064/22 17 70  
Baden: Weis Gasse 27 Tel. 056/22 53 32  
Wettingen: Landstr. 37 Tel. 056/26 60 90  
Kleindöttingen: Hauptstr. 230 Tel. 056/43 20 62



**Heizmann**

für Auto und Industrie

064 / 24 34 24



## Quarti Spiel und Pla

WANDERN ist des Tellianer's Lust !!

Liebe Te

Auch dieses Jahr hat Herr Willi Jeanrichard eine Frühjahrswanderung für wanderfreudige Tellianer (und solche die es werden wollen) vorbereitet und organisiert.

Machen Sie mit, es geht in eine besonders reizvolle Gegend unseres Kantons !

Datum: 8. Juni 1980

Treffpunkt: 09.15 Uhr am Kiosk beim WSB-Bahnhof Aarau

Wanderoute: mit der WSB fahren wir nach Zetzwil. Von dort wandern wir auf den Homberg (Aargauer Rigi). Hier machen wir Mittagsrast und verpflegen uns aus dem Rucksack (Feuerstellen sind vorhanden).  
Ca. um 15.00 Uhr Abmarsch nach Beinwil am See und von dort mit der SBB zurück nach Aarau.  
Ankunftszeit: ca. 18.15 Uhr

Marschzeit: ca. 2 Std.

Kosten ca. Fr. 5.-- pro erwachsene Person

Anmeldungen: mit nebenstehendem Talon bis spätestens am 6. Juni 1980 an den Quartierverein Telli.

\*\*\*\*\*



V o r h ä n g e            ella meier  
o d e r t e p p i c h       küttigerstr. 42  
r a s e n t e p p i c h e     5000 aarau  
h u n d e r t e v. d s.     tel. 24 60 07  
ä n d e r u n g e n        p. 22 16 86  
n e u a n f e r t i g u n g e n   d e l f t e r s t r. 28  
g ü n s t i g e P r e i s e  
e l l a m e i e r v o r h a n g - u . t e p p i c h - c e n t e r

Bitte ausschneiden und an den Quartierverein Telli, Postfach 181, 5004 Aarau senden !

ANMELDETALON FUER DIE WANDERUNG DES QUARTIERVEREINS

Wir nehmen an der Wanderung teil:

mit ..... Erwachsenen

mit ..... Kindern unter 15 Jahren

Name:.....Vorname:.....

Adresse:.....

Unterschrift:.....



Werner **BRINER**  
Malergeschäft **AARAU**

Telefon:

Geschäft 064 22 23 36      Mühlemattstr. 91 Aarau

Privat 064 24 60 50      Rützmattstr. 12 Aarau



Taschenstempel  
Handstempel  
Selbstfärbestempel  
Metallstempel

Gute Beratung  
und kurze  
Lieferzeiten

**Wir fabrizieren selbst ...**



Berner AG 5001 Aarau  
Büromaterial Stempelfabrik Offsetdruck Lichtpausen  
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91



**STEMPEL**



# 29 Geschäfte unter einem Dach.

## Grosser Flohmarkt

der Kinderkrippe Telli am Samstag, 31. Mai in der Ladenstrasse.

## Computer-Portraits

Vom Mittwoch, 4. Juni bis Samstag, 7. Juni können Sie sich von einem "Computer" portraituren lassen. Ein Gag für alle!

## Konzert der Stadtmusik Aarau

am Donnerstag, 26. Juni ab 19 Uhr auf dem Telli-Platz

## Hobbykünstler-Markt

mit vielen selbstgemachten Sachen der Hobbykünstler am Samstag, 28. Juni in der Ladenstrasse.

## Jeden Freitag von 9 bis 12 Uhr

verkaufen die Muhener Landfrauen frisches Obst und Gemüse an den Marktständen in der Ladenstrasse.

**Telli Aarau** Einkaufszentrum

Allg. Aarg. Ersparniskasse • ABM • Blumenboutique Bellefleur • Cafeteria/ Dancing Belmondo  
Coop-Center • Coop-Discount • Chemisch Reinigung • Chäslaube • Dipl. Ing. Fust AG • Express-  
Service-Center • Favor Mode • Ferri's Mode • Fischer Coiffure • Hettler Electric • Hotelplan  
Kiosk Kabag • Leutwyler Herrenmode • Music-Wunderlin • Papeterie Tintefässli • Rediffusion  
PTT • Schnellfoto • Schuhgros • Telli-Drogerie • Restaurant Telli • Telli-Sport • Telli-Tankstelle  
Telli-Beck • Vögele Schuhe